

實踐大學提升行政人員外語能力獎勵辦法

108 年 11 月 26 日 107 學年度第 1 學期第 2 次行政會議修正通過

- 第一條 為落實本校國際化目標，鼓勵行政人員提升外語能力，特訂定實踐大學提升行政人員外語能力獎勵辦法(以下簡稱本辦法)。
- 第二條 本辦法適用對象為編制內專任職員、約聘(僱)行政人員及配合校務行政推動之專案計畫人員。
- 第三條 行政人員得利用非上班時間使用本校提供之相關資源進修，以提升外語能力：
一、免費使用本校語言中心之各項英、日語自學資源。
二、參加本校推廣教育部開設之外語課程享折扣優惠。
- 第四條 行政人員在校服務期間通過全民英檢中級者核發獎勵金新臺幣 2,000 元、中高級者核發獎勵金新臺幣 3,000 元、高級者核發獎勵金新臺幣 5,000 元、優級者核發獎勵金新臺幣 8,000 元，以測驗日期二年內證書為限。
如通過其他語言檢測，得比照本校「行政人員外語檢定等級對照表」(如附表)申請獎勵。
同一外語以申請一次為限。
- 第五條 申請獎勵者，應填具行政人員通過外語能力檢定獎勵申請表，於每年 8 月提出申請，並檢附證書影本送人力資源室辦理。經核定後，於每年 10 月核發。
如遇留職停薪、離職、資遣或退休等與本校終止聘僱關係或停支薪資時，應終止給與。
- 第六條 本辦法經行政會議通過後，報請校長公布實施，修正時亦同。

實踐大學行政人員外語檢定等級對照表

英語

CEFR 語言能力 參考指標 Common European Framework of Reference	牛津英語分級檢 定測驗 (OOPT)	托 福 (TOEFL)		多 益 (TOEIC)	全 民 英 檢 (GEPT)	雅 思 (IELTS)	劍橋大學英語能 力認證分級測驗 (Cambridge Main Suite)	劍橋大學國際商 務英語能力測驗 (BULATS)
		紙本 測試 ITP	網路 測試 IBT					
A1(入門級) Breakthrough	0-20 分			120-220 分		2.0 級		0-19 分
A2(基礎級) Waystage	21-40 分	390以上	38-41分	225-545 分	初級 Elementary	3.0 級	Key (KET)	20-39 分 (ALTE Level 1)
B1(進階級) Threshold	41-60 分	457以上	42-71 分	550-780 分	中級 Intermediate	4.0-5.0 級	Preliminary (PET)	40-59 分 (ALTE Level 2)
B2(高階級) Vantage	61-80 分	527以上	72-94 分	785-940 分	中高級 High-Intermediate	5.5-6.5 級	First (FCE)	60-74 分 (ALTE Level 3)
C1(流利級) Effective Operational Proficiency	81-120 分	560以上	95 分以上	945 分以上	高級 Advanced	7.0-8.0 級	Advanced (CAE)	75-89分 (ALTE Level 4)
C2(精通級) Mastery		630以上			優級 Superior	8.5-9.0 級	Proficiency (CPE)	90-100分 (ALTE Level 5)

■ 其他語言

CEFR 語言能力參考指標 Common European Framework of Reference	<u>法語鑑定文憑</u> (DELF/DALF)	<u>法語能力測驗</u> (TCF/TCF- DAP)	<u>歌德學院德語檢定測驗</u> (GOETHE-ZERTIFIKAT)	<u>德福考試</u> (TestDaF)	<u>西班牙語檢定考試</u> (DELE)	<u>西語職場能力檢定</u> (esPro BULATS)	<u>外語能力測驗</u> (含英、日、德、法、西語) (FLPT)	<u>國際越南語認證</u> (IVPT)
A1(入門級) Breakthrough	DELF A1 DELF Pro A1	100-199 分	Goethe-Zertifikat A1		DELE A1	10-19 分		A 級初級 60-79 分
A2(基礎級) Waystage	DELF A2 DELF Pro A2	200-299 分	Goethe-Zertifikat A2		DELE A2	20-39 分	聽讀：105-149 分 說：S-1+ 寫：D	A 級初級 80-100 分
B1(進階級) Threshold	DELF B1 DELF Pro B1	300-399 分	Goethe-Zertifikat B1		DELE B1	40-59 分	聽讀：150-194 分 說：S-2 寫：C	B 級中級 240-319 分
B2(高階級) Vantage	DELF B2 DELF Pro B2	400-499 分	Goethe-Zertifikat B2	TDN3 (B2.1-B2.2) TDN4 (B2.2-C1.1)	DELE B2	60-74 分	聽讀：195-239 分 說：S-2+ 寫：B	B 級中級 320-400 分
C1(流利級) Effective Operational Proficiency	DELF C1	500-599 分	Goethe-Zertifikat C1	TDN4 (B2.2-C1.1) TDN5 (C1.1-C1.2)	DELE C1	75-89 分	聽讀：240-330 分 說：S-3~5 寫：A	C 級高級 240-319 分
C2(精通級) Mastery	DELF C2	600-699 分	Goethe-Zertifikat C2		DELE C2	90-100 分		C 級高級 320-400 分

■ **日語** 日語檢定多以自行設定的等級區分，並未與CEFR做連結比較（僅TOP J有做比較），因此下列表格是參照TOP J所做比較對照而列。

CEFR 語言能力 參考指標 Common European Framework of Reference	日本語能力試驗 (JLPT)	實用日本語運用能 力試驗 (TOP J)	實用日本語檢定 (J.Test)	等 級 說 明
		初級 C		能夠用排列單詞的形式說日語。能夠用日語寒暄，習得 300 左右詞彙。
	準 N5	初級 B		能夠用排列單詞的形式表說日語。能夠進行自我介紹，可以進行簡短的日常對話。能夠簡單的表達自己的意思。習得 400 左右詞彙。
A1(入門級) Breakthrough	N5 (80 分合格)	初級 A-5	F級 (標準分:250分)	能夠看圖進行簡單的說明。能夠理解用平假名・片假名・基本的漢字所寫的文章。能夠與日本人進行語速較慢的日常會話。習得 800 左右詞彙。
A2(基礎級) Waystage	N4 (90 分合格)	初級 A-4	E級 (標準分:350分)	能夠閱讀面向外國人的簡單讀物。能夠與日本人進行語速較慢的日常會話。能夠用日語寫簡歷，可以進行簡單的工作。能夠理解日常生活中使用基本的詞彙與漢字所寫的文章。習得 1200 左右詞彙。
B1(進階級) Threshold	N3 (95 分合格)	中級 C	準D級 (標準分:400分)	能夠使用基礎詞彙進行簡單的交流。能夠表達自己的意見和想法，在學校和公司內做簡單的翻譯工作。能夠準確的用日語接聽電話。能夠用日語在便利店、飲食店勤工儉學。習得 2000 左右詞彙。
			D級 (標準分:500分)	
B2(高階級) Vantage	N2 (90 分合格)	中級 B	C級 (標準分:600分)	能夠做日常生活水準的翻譯。能夠閱讀並理解字數較少的漫畫和雜誌。能夠準確表達自己的意思，可以認識理解看板上的詞彙。能夠與日本友人進行協商會談等，做到互相間的意見溝通。能夠理解日本的生活習慣及日本人的價值觀，並掌握作為公司職員所必需的交際能力。在工作中能夠擬定計劃書報告書等，並聽取自己所需情報。
		中級 A		
C1(流利級) Effective Operational Proficiency	N1 (100分合格)	上級 C	準B級 (標準分:700分)	能夠充分理解日本的生活習慣及日本人的價值觀，並順利地在日本生活。能夠閱讀小說等一般內容的讀物，若使用詞典等工具可以理解專業書籍讀物。能夠用準確自然的日語進行商品的介紹說明，應對顧客的諮詢。能夠擔任經理等職位。能夠在理解報紙雜誌中的報導・日本的時事政治問題的基礎上與顧客進行流暢自然的對話，並能夠收發傳真、郵件。習得 10000 左右詞彙。
			B級 (標準分:800分)	
		上級 B	準A級 (標準分:850分)	能夠閱讀並準確理解報紙的社論和研究論文的內容。能夠在與日本人的會議中進行對等的討論，用專業術語等制訂資料。在海外日資企業中，具備擔任外國人員工的管理職位的能力。習得 12000 左右詞彙。
C2(精通級) Mastery	商務水準	上級 A	A級 (標準分:900分)	能夠閱讀並準確理解報紙的社論和研究論文的內容。能夠在與日本人的會議中進行對等的討論，用專業術語等制訂資料。在海外日資企業中，具備擔任外國人員工的管理職位的能力。習得 12000 左右詞彙。
			特A級 (標準分:930分)	

* 資料來源：以下各項分數對照為各語言檢定測驗機構所提供，點擊該檢定測驗名稱即可連結至該測驗簡介

The CEFR alignments of the examinations are quoted from the respective testing institutions. Click the official sites of the exams for further information.